

HROMADNÁ LICENČNÁ ZMLUVA

o použití hudobných diel ich verejným prenosom a technickým predvedením (ďalej len „Zmluva“) uzavretá podľa ustanovenia § 78 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“)

medzi:

Organizácia kolektívnej správy práv: SOZA – Slovenský ochranný zväz autorský pre práva k hudobným dielam;
so sídlom: Rastislavova 3, 821 08 Bratislava 2; IČO: 00 178 454, DIČ: 2020795601, IČ DPH: SK2020795601;
reg. č. MV SR: VVS/1-900/90-5828; IBAN: SK21 0200 0000 0000 0153 4012; BIC: SUBASKBX;
kontakt: tel.: 02/50 20 27 77 – 78, e-mail: technika@soza.sk (ďalej len „SOZA“)

PARK KULTÚRY A ODDYCHU
PREŠOV Hlavná 50

Došlo dňa

Jed. číslo

Vybavuje:

169 29.2.2016

Ing. Drobná 'lou'

a

Používateľ chránených hudobných diel:

Obchodné meno/Názov (údaje podľa príslušného úradného registra): Park kultúry a oddychu Prešov

Sídlo/Miesto podnikania: (uvádzajte, prosím, sídlo spoločnosti/firmy, nie miesto prevádzkarnie, to sa uvádza v tabuľke)

ulica č.: Hlavná č.50

PSČ, obec: 080 01 Prešov

IČO: 00187437

DIČ: 2021225272

IČ DPH:

Dátum narodenia (pri fyzickej osobe):

Trvalé bydlisko (pri fyzickej osobe):

Bankové spojenie: IBAN:

S K 1 5 0 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 7 3 0 5 7 2 BIC:

Štatutárny zástupca (pri právnickej osobe): Mgr. Edita Hudáková

funkcia: poverená riadením PKO

Kontaktná osoba: Darina Zavadínková

Tel. kontakt: 0517710841, 0907258319

E-mail:

* Vyplnenie e-mailovej adresy umožní používateľovi urobiť právne úkony voči SOZA, pokiaľ si zvolí túto možnosť v čl. VI., písm. d) tejto Zmluvy, a efektívne komunikovať so SOZA aj v elektronickej forme.

Korešpondenčná adresa:

* Vyplniť, ak je iná ako adresa sídla alebo miesta podnikania.

Zasielanie faktúr a akýchkoľvek iných dokumentov vyplývajúcich zo Zmluvy od SOZA*:

* Pokiaľ nebude zvolená používateľom ani jedna možnosť, budú faktúry a akékoľvek iné dokumenty zasielané na uvedené trvalé bydlisko.

☐ na uvedenú e-mailovú adresu používateľa

☒ na uvedenú korešpondenčnú adresu používateľa

(ďalej len „Používateľ“)

(SOZA a Používateľ ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

SLOVENSKÝ OCHRANNÝ ZVÄZ AUTORSKÝ
pre práva k hudobným dielam

BRATISLAVA 821 08, Rastislavova 3

Došlo:

24-02-2016

I. Úvodné ustanovenia

- a) Táto Zmluva upravuje vzájomné vzťahy medzi SOZA a Používateľom v súvislosti so získaním súhlasu na použitie chránených hudobných diel prostredníctvom technických zariadení (§ 19, ods. 4, písm. f), bod 2 v spojitosti s § 26, ods. 2 Autorského zákona a § 19, ods. 4, písm. f), bod 3 Autorského zákona).
- b) SOZA vyhlasuje, že je na základe zmlúv o zastupovaní s autormi a vydavateľmi hudobných diel, Oprávnenia na výkon kolektívnej správy práv na území Slovenskej republiky udeleného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, recipročných zmlúv so zahraničnými organizáciami kolektívnej správy práv a v súlade s Autorským zákonom oprávnená udeľovať súhlas na verejné použitie chránených hudobných diel s textom alebo bez textu za slovenských a zahraničných autorov a vydavateľov hudobných diel a ďalších nositeľov práv (ďalej len „Autori“) a vyberať za takýto súhlas autorské odmeny.
- c) Za autora diela sa pre účely tejto Zmluvy považuje každý nositeľ práv k dielam zastupovaný SOZA.
- d) Používateľ si je vedomý, že nesie ekonomické dôsledky (zisk alebo stratu) svojich rozhodnutí súvisiacich s použitím hudobných diel, a to najmä o čase, mieste, druhu a pod.

II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je udelenie súhlasu – licencie Používateľovi podľa ustanovenia § 19, ods. 4, písm. f), bod 2 v spojitosti s § 26, ods. 2 Autorského zákona a § 19, ods. 4, písm. f), bod 3 Autorského zákona spôsobom verejného prenosu a technického predvedenia v rozsahu uvedenom v čl. III.

III. Rozsah licencie (Ak používateľ vlastní viaceré prevádzky, v ktorých dochádza k verejnému prenosu a technickému predvedeniu hudobných diel prostredníctvom technických zariadení, je potrebné priložiť tlačivo T1 - Príloha k Zmluve ako neoddeliteľnú súčasť k tejto Zmluve.)

nických zariadení, je potrebné priložiť údaje: 1) - Plocha k Zmluve a Rozhodnutiu súhlasu s týmto zariadením										
	Názov prevádzky	Adresa (ulica č., obec, PSČ)	Kategória prevádzky ¹⁾	Zariadenie prevádz- ky ²⁾	Druh priesto- ru ³⁾	Počet R ⁴⁾	Počet TV do 120 cm ⁵⁾	Počet TV nad 120 cm ⁶⁾	Deň nainštalova- nia tech- n. zariadení ⁷⁾	Plocha prevádzky v m ²
				vybrať z vysvetliviek						
1.	Posilňovňa KS Centrum	Prostejovská č.35 08001 Prešov	šport/ /oddych	iné šport. zariadenie	posilňovňa	1				70
2.										
3.										
4.										

Vysvetlivky – vybrať do tabuľky z uvedených:

1) Kategória prevádzky: vybrať z nasledovných: ubytovanie, gastronómia, poskytovanie služieb (služby), obchod, šport/oddych/zábava, iné – ak zvolíte možnosť iné, uveďte konkrétnejší opis.

2) Zariadenie prevádzky:

a) pre ubytovanie vybrať z nasledovných a vždy uviesť počet hviezdíček: hotel, penzión, motel, hotel, ubytovňa, apartmány, iné ubytovacie zariadenie, zdravotnícke zariadenie s ubytovaním; počet hviezdíček: 1*, 2*, 3*, 4*, 5*;

b) pre gastronómiu vybrať z nasledovných: reštaurácia, bar, kaviareň, hostinec, vináreň, piváreň, cukráreň, viera, iné gastronomické alebo pohostinské zariadenie – ak zvolíte možnosť iné, uveďte konkrétnejší opis;

c) pre poskytovanie služieb uviesť len: služby;

d) pre obchod uviesť len: obchod;

e) pre šport/oddych/zábavu uviesť len: ŠOZ;

f) pre iné uviesť: iné alebo konkrétnejší opis.

3) Druh priestoru:

a) pre ubytovacie prevádzky vybrať z nasledovných: izby, spoločenský priestor, recepcia, hala, lobby, reštaurácia, jedáleň, bar, kaviareň, iný priestor určený na konzumáciu, salónik, kongresová sála, výťah, toalety, chodby;

b) pre gastronomické/pohostinské prevádzky vybrať z nasledovných: nefajčiarska časť, fajčiarska časť, salónik, terasa, iný oddelený priestor; bufet, stánok s občerstvením, zmrzlina, výčap, bistro, vinotéka (s konzumáciou), toalety, iné;

c) pre poskytovanie služieb vybrať z nasledovných: kaderníctvo, kozmetika, pedikúra, salón, sauna, opravovňa, servis, požiarníca, cestovná kancelária, stávková kancelária, herná, kasíno, čakáreň, recepcia pri poskytovaní služieb, detské ihrisko/kútik (len audio), garáž, parkovisko, kancelária, erotický salón, iné prevádzka služieb;

d) pre obchod vybrať z nasledovných: predajňa (predaj tovaru), obchodné centrum, hypermarket, supermarket, obchodný dom, čerpacia stanica, stánok (predaj tovaru), vinotéka – len predaj, stôl ambulatného predaja, trhovisko, garáž, parkovisko, detský kútik/ihrisko (len audio);

e) pre šport/oddych/zábavu vybrať z nasledovných: športový štadión, kúpalisko, športová hala, plaváreň, kúpeľňa, areál zimných športov, fitness, wellness, iné športové zariadenie, múzeum, galéria, iné spoločenské zariadenie, kolotoč, strelnica, tobogan, autodrom, iná púťová atrakcia, herná, kasíno, erotický salón, iné – ak zvolíte možnosť iné, uveďte konkrétnejší opis;

f) pre iné vybrať z nasledovných: mestský rozhlas, obecný rozhlas, verejné priestranstvo (veľkoplošná obrazovka), čakáreň, detské ihrisko/kútik (len audio), úrad – čakáreň, úrad – kancelária, kancelária, škola – školský rozhlas, taxi, nájomný automobil, autobus, vlak, lietadlo, pohyblivé reklamné zariadenie, výrobná hala alebo dielňa, telefónna ústredňa (linky), hudobná audiotextová linka, audiotextová linka – iné služby, herná, kasíno, výťah, toalety, iné.

4) Počet R: vyjadruje počet technických zariadení, ktoré umožňujú reprodukciu zvuku (ako napr. zvukový prijímač, rozhlasový prijímač, MP3, CD prehrávač, hudobná veža a pod.) v danom druhu priestoru. Počet je potrebné uvádzať ku každému druhu priestoru v prevádzke samostatne.

5) Počet TV do 120 cm: vyjadruje počet technických zariadení, ktoré umožňujú reprodukciu zvuku aj obrazu s uhlopriečkou do 120 cm (ako napr. zvukovo-obrazový prijímač alebo prehrávač – televízor, PC a pod.) v danom druhu priestoru. Počet je potrebné uvádzať ku každému druhu priestoru v prevádzke samostatne.

6) Počet TV nad 120 cm: vyjadruje počet technických zariadení, ktoré umožňujú reprodukciu zvuku aj obrazu s uhlopriečkou nad 120 cm (ako napr. zvukovo-obrazový prijímač alebo prehrávač – televízor, projektor a pod.) v danom druhu priestoru. Počet je potrebné uvádzať ku každému druhu priestoru v prevádzke samostatne.

7) Deň nainštalovania technických zariadení: vyjadruje prevádzku technického zariadenia od určitého dátumu alebo prevádzku technického zariadenia každoročne v období od – do.

IV. Autorská odmena

- Používateľ sa zaväzuje za súhlas s použitím hudobných diel, špecifikovaných v tejto Zmluve, uhradiť SOZA autorskú odmenu podľa účinného Sadzobníka autorských odmien za používanie hudobných diel prostredníctvom technických zariadení (verejný prenos/technické predvedenie diel) (ďalej len „Sadzobník“), ktorý je uverejnený na www.soz.sk alebo k dispozícii na nahliadnutie v sídle SOZA.
- Používateľ sa zaväzuje uhradiť autorskú odmenu vo výške určenej podľa písm. a) podľa tohto článku a v lehote splatnosti uvedenej na faktúre.
- Autorská odmena sa v zmysle tohto článku považuje za uhradenú dňom pripísania fakturovanej sumy na účet SOZA uvedený v záhlaví tejto Zmluvy alebo zaplatením v hotovosti do pokladnice SOZA.
- Zmluvné strany sa dohodli, že ak Používateľ nezaplatí SOZA autorskú odmenu riadne (vo výške uvedenej na faktúre, kde je predmetná autorská odmena vyúčtovaná), včas (v lehote splatnosti uvedenej na faktúre, kde je predmetná autorská odmena vyúčtovaná), má SOZA voči Používateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 10,00 €. Nárok na zmluvnú pokutu SOZA voči Používateľovi vzniká prvým dňom omeškania so zaplatením autorskej odmeny alebo jej časti. SOZA má popri zmluvnej pokute podľa čl. IV., písm. d) tejto Zmluvy nárok aj na náhradu škody v plnej výške.

V. Osobitné ustanovenia

- Súhlas poskytnutý na základe tejto Zmluvy nezahŕňa súhlas s iným spôsobom alebo rozsahom použitia hudobných diel, ako je uvedené v čl. II. a III. tejto Zmluvy. Používateľ je povinný rešpektovať osobnostné práva nositeľov práv a používať diela len spôsobom, ktorý neznižuje ich hodnotu. Používateľ nie je najmä oprávnený do autorských diel zasahovať, dopĺňovať ich či ich upravovať, aranžovať ani zaradiť dielo z repertoáru SOZA do iného diela bez samostatného súhlasu nositeľov práv. Súhlas priamo od nositeľa autorských práv je potrebný

na emailovú adresu Používateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

- e) Zmeny údajov v identifikácii Používateľa podľa tejto Zmluvy, resp. zmeny údajov o spôsobe alebo rozsahu použitia diel podľa čl. III. tejto Zmluvy, ustanovenia o dobe trvania Zmluvy a o uzatváraní dodatkov elektronickou formou (naskenované a podpísané tlačivo) v zmysle čl. VI. tejto Zmluvy je možné vykonať len prostredníctvom dodatku k tejto Zmluve (tlačivo „Dodatok“), a to na základe písomnej alebo e-mailovej žiadosti Používateľa. Pokiaľ sa SOZA a Používateľ dohodnú na znení dodatku o zmene údajov, dodatok sa považuje za uzavretý dňom podľa čl. VI., písm. d) tohto článku Zmluvy.
- f) Používateľ vyhlasuje, že si je vedomý skutočnosti vyplývajúcej z ustanovenia § 69, ods. 6 Autorského zákona, t. j. skutočnosti, že ak udeľenú licenciu nevyužije vôbec alebo nevyužije sčasti, nemá právo na vrátenie dohodnutej autorskej odmeny alebo jej časti.
- g) Zmluvné strany sú oprávnené jednostranne písomne vypovedať túto Zmluvu doručením výpovede druhej Zmluvnej strane. Výpovedná doba začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola druhej zmluvnej strane výpoveď doručená. Výpovedná doba je 14 kalendárnych dní.
- h) Zmluvné strany sa dohodli, že SOZA je oprávnená jednostranne zmeniť ustanovenia Sadzobníka vrátane výšky sadzieb autorských odmien v Sadzobníku vzťahujúcich sa na predmet tejto Zmluvy. SOZA je povinná takúto zmenu písomne alebo elektronicky na e-mail Používateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy oznámiť Používateľovi minimálne jeden mesiac pred účinnosťou takejto zmeny. Používateľ je oprávnený v prípade nesúhlasu s takouto zmenou písomnou formou vypovedať túto Zmluvu pred uplynutím tejto lehoty ku dňu účinnosti takejto zmeny Sadzobníka.
- i) Vo veciach neupravených touto Zmluvou platia ustanovenia Autorského zákona a zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
- j) Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis pre SOZA a jeden rovnopis pre Používateľa. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami, pokiaľ osobitný právny predpis neustanovuje inak. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ak začiatok používania chránených hudobných diel v Zmluve definovaný ako dátum nainštalovania technického zariadenia v čl. III. Zmluvy („Dátum nainštalovania TZ“) predchádza dátumu podpisu Zmluvy oboma Zmluvnými stranami („Dátum podpisu Zmluvy“), urovnávajú touto Zmluvou vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z neoprávneného zásahu do autorských práv spôsobom uvedeným v čl. II. Zmluvy a v rozsahu uvedenom v čl. III. Zmluvy za obdobie od Dátumu nainštalovania TZ do Dátumu podpisu Zmluvy, a urovanie za toto obdobie je zohľadnené v autorskej odmene.
- k) Pre všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto Zmluvou a s jej uplatňovaním sú príslušné výlučne súdy Slovenskej republiky.

Za Používateľa:

V Prešove dňa 16.2.2016

Meno, priezvisko: Mgr. Edita Hudáková, poverená riadením PKO

Podpis:

Počet príloh:

Park kultúry a oddychu
Hlavná č. 50
PREŠOV

Za SOZA:

25-02-2016

V Bratislave
Slovenský ochranný zväz autorský
pre práva k hudobným dielam
Rastislavova 3
821 08 Bratislava 2
IČO: 00178454 DIČ: 2020795601
IČ DPH: SK2020795601

Podpis: